

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250685

20.02.2020-07:27

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 2.986

CONTAINER ID: LB SC

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO<br>-DATE<br>-ITM       | REF.NO.-CUST.<br>REF.NO.-VENDOR<br>PACK.MATL | -QTY<br>-NUMBER<br>CUST            | QTY<br>UoM<br>U/C     | DESCRIPTION OF DELIVERY<br>ADDIT.DATA-VENDOR<br>MAX. NO.                                        | PUR.ORD.NO.<br>CONSIGNMENT                                           |
|------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 7214152<br>20.02.2020<br>010 | 2511044550<br>2511044558<br>P:<br>P:<br>P:   | 2 -PALETTE<br>18 -LT1<br>2 -DECKEL | 270 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Speed Gear 1st cpl<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500078<br>0 TBA-500085      | 5500042696<br><i>180259397</i><br><i>501018 8773</i><br><i>16003</i> |
| 7214153<br>20.02.2020<br>010 | 2511097250<br>2511097258<br>P:<br>P:<br>P:   | 3 -PALETTE<br>27 -LT1<br>3 -DECKEL | 405 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Double Gear 2nd/Rev cpl<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500078<br>0 TBA-500085 | 5500042689<br><i>180259398</i><br><i>501018 8774</i><br><i>16004</i> |
| 7214154<br>20.02.2020<br>010 | 2511072050<br>2511072058<br>P:<br>P:<br>P:   | 5 -PALETTE<br>45 -LT1<br>5 -DECKEL | 675 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Speed Gear 3rd<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500078<br>0 TBA-500085          | 5500042698<br><i>180259399</i><br><i>501018 8775</i><br><i>16006</i> |
| 7214155<br>20.02.2020<br>010 | 2511071851<br>2511071858<br>P:<br>P:<br>P:   | 1 -PALETTE<br>12 -LT2<br>1 -DECKEL | 312 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Speed Gear 5th cpl<br>GETRAG Sonstige<br>312 TBA-500086<br>0 TBA-500079<br>0 TBA-500085      | 5500042699<br><i>180259400</i><br><i>501018 8776</i><br><i>16007</i> |
| 7214156<br>20.02.2020<br>010 | 2511071550<br>2511071558<br>P:<br>P:<br>P:   | 1 -PALETTE<br>12 -LT3<br>1 -DECKEL | 552 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Speed Gear 7th<br>GETRAG Sonstige<br>552 TBA-500086<br>0 TBA-500080<br>0 TBA-500085          | 5500042701<br><i>180259401</i><br><i>501018 8777</i><br><i>16008</i> |
| 7214157<br>20.02.2020<br>010 | 2511142050<br>2511142058<br>P:<br>P:<br>P:   | 1 -PALETTE<br>9 -LT1<br>1 -DECKEL  | 135 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Speed Gear Rev cpl<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500078<br>0 TBA-500085      | 5500043714<br><i>180259402</i><br><i>501018 8778</i><br><i>16009</i> |
| 7214158<br>20.02.2020<br>010 | 2511070835<br>2511070858<br>P:<br>P:<br>P:   | 2 -PALETTE<br>2 -DECKEL<br>14 -LT4 | 336 PC<br>X<br>X<br>X | S/ Double Gear 3rd-5th/7th<br>GETRAG Sonstige<br>168 TBA-500086<br>0 TBA-500085<br>0 TBA-500141 | 5500042695<br><i>180259403</i><br><i>501018 8779</i><br><i>16011</i> |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250685

20.02.2020-07:27

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 2.986

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|-------|----------------|------|---------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE | REF.NO.-VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM  | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|       |                |      |         |      |                         | CONSIGNMENT    |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK;

GOODS CHECK;



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001599 vom 20.02.2020



20-001599

Ludwigsburg, 20.02.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Str.1</b><br><b>74632 Neuenstein</b>                                                                          |                                                                                                                       | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                        |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                       |                                                                                                                       | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25.02.2020</b>             |                                                                                                                       | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Neuenstein</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.02.2020</b> |                                                                                                                       | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7                                                                                                                                                       | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>7214152<br>7214153<br>7214154<br>7214155<br>7214156<br>7214157<br>7214158 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                       | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>2.986               |
|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>15 Umfang cbm</b><br>15,02                          |
| Summe:<br>Total                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                       | 15,00 COLLI<br>2.986,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                       | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                      |                                                                                                                       | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                                        |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                             |                                                                                                                       | <b>27 Gut 20-001599 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le - 70026 Modugno (BA)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 Modugno<br>25 FEB 2020<br>"Ricevuto con riserva di<br>verificata la quantità e qualità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                              |                                                        |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                                       | <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>D-74632 Neuenstein</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |
| <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                     |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
 rosa = Exemplar für Absender  
 blau = Exemplar für Empfänger  
 grün = Exemplar für Frachtführer  
 blanc = Exemplaire pour commettant  
 rose = Exemplaire du Expéditeur  
 bleu = Exemplaire du destinataire  
 vert = Exemplaire du transporteur  
 wit = Exemplaar voor testgever  
 roze = Exemplaar voor afzender  
 blauw = Exemplaar voor geadresseerde  
 groen = Exemplaar voor vervoerder  
 blanco = Exemplaro por komitanto  
 rosa = Exemplaro por el cliente  
 blu = Exemplaro por destinatario  
 verde = Exemplaro por transportatore  
 white = Copy for orderer  
 pink = Copy for sender  
 blue = Copy for consignee  
 green = Copy for carrier  
 ivory = Exemplar for ordergiver  
 rose = Exemplar for sender  
 blue = Exemplar for addressee  
 green = Exemplar for forwarder

|                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>MAGNA PT B.V. & Co. KG<br>Werk Neuenstein<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.<br>D - 74632 Neuenstein |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung oder Bestimmung des Oberbegriffs über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehrsverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>c/o Schweitzer Logistik<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno (BA)<br>Italien      |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Sped. Schweitzer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Modugno</b>                                                                                      |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Neuenstein</b>                                                                    |  | <b>18</b> Verhältnisse und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>5</b> Begleitende Dokumente<br>Documents annexés<br>Warenbegleitschein-Nr. 250685                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummer<br>Marques et numéros<br><b>15-Paletten Getriebeteile</b>                                                                                                     |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><b>87084050</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>15</b>                                                                                                                              |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>2986</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>15</b>                                                                                                                                 |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Contenu m³<br><b>15</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>15-Paletten Getriebeteile</b>                                                                                               |  | <b>13</b> Anmerkungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Remarques de l'expéditeur (formalités douanières et autres)                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>14</b> Rückstellung<br>Remboursement                                                                                                                                                      |  | <b>19</b> zu zahlen vom...<br>A payer par...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions de règlement                                                                                                                            |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>21</b> Ausgestellt in<br>Établi à<br><b>Neuenstein</b>                                                                                                                                    |  | <b>24</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>22</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Indications pour la détermination de la distance                                                                                          |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Indications pour la détermination de la distance                                                                                          |  | <b>26</b> Vertragssignatur des Frachtführers<br>Signature du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Licence officielle                                                                                                                                        |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/date/signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>29</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du transporteur/date/signature                                                                                    |  | <b>30</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du transporteur/date/signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT